



# Fiery proServer 8.0 Quick Start Guide

© 2024 Fiery, LLC. 此产品的《法律声明》适用于本出版物中的所有信息。

2024 年 4 月 19 日



# 目录

Fiery proServer 8.0 快速入门指南 .....	5
Command WorkStation 用户界面概览 .....	5
更改 Command WorkStation 的语言 .....	5
管理打印文件 .....	6
配置共享文件夹 .....	6
创建“导入”文件夹快捷方式 .....	7
将作业导入 Job Center .....	7
编辑和打印作业 .....	8
印后处理选项 .....	9
Fiery 系统备份 .....	9
创建 Fiery 系统备份 .....	9
恢复系统备份 .....	10
环境 .....	10
创建环境 .....	10
恢复环境 .....	10
使用第三方纸张特性档 .....	11
在 Command WorkStation 中选择第三方纸张特性档 .....	11



# Fiery proServer 8.0 快速入门指南

本文档是有关如何使用 Command WorkStation 的分步指南。

本文档包含以下主题：

- Command WorkStation 用户界面概览
- 更改 Command WorkStation 的语言
- 设置输出文件夹，包括如何配置共享文件夹
- 导入任务
- 编辑和打印任务
- 裁切标记和剪切轮廓
- 备份 Command WorkStation 系统
- 备份打印机、承印材料和 workflows 设定到单个文件

## 注释：

- 若需完整的 Fiery XF server 帮助文档集，请参阅 <https://help.fiery.com/fieryxf/index.html>。
- 如需有关 Fiery proServer 和 Fiery XF server 认证的详细信息以及其他免费课程，请参阅 <https://learning.fiery.com/>。

## Command WorkStation 用户界面概览

Command WorkStation 包含三个程序窗口。

- Job Center 是 Command WorkStation 的初始屏幕。您可以在这里加载任务然后开始打印。
- Job Editor 用于编辑任务。您可以在此处缩放或旋转作业、管理特别色、创建平铺以及进行色彩调整等更多操作。作业设定将覆盖 workflows 的默认设定。
- 您可以在 Server Manager 中创建 workflows 预设、应用承印材料预设、配置打印机以及创建用户。

Command WorkStation 含有一个全面的帮助系统：它提供了关于如何设置和使用该软件每项功能的详细信息。您可以通过选择 **帮助 > 帮助** 来获得帮助。

## 更改 Command WorkStation 的语言

您可以将 Command WorkStation 的语言更改为任一支持的语言。

- 1 在 Job Center 中，单击 **编辑 > 偏好设置**。
- 2 单击 **地区**。

- 3 选择一种语言。
- 4 单击**确定**。
- 5 重新启动 Command WorkStation。

此设置不会影响操作系统、键盘或 **Fiery Server Control** 的语言。有关更改这些 Fiery proServer 组件语言的详细信息，请参阅《安装指南》。

## 管理打印文件

您可以通过配置文件夹来帮助实现流程自动化，以最有效地管理打印文件。

建议您配置一个共享文件夹来进行任务输入。共享文件夹是一种位于中心的文件夹，通常受 Command WorkStation 监控。放置在共享文件夹中的任务会被自动加载至 Job Center 进行处理。

进行处理后，Command WorkStation 会将打印文件保存至下列文件夹：

- 通过 IP 网络和网络路径连接的 EFI VUTEk 打印机：Fiery XF server 使用 SMB 协议将 RTL 打印文件通过网络路径直接传输到打印机上。这是 VUTEk XT 设备的首选方式。
- EFI VUTEk 打印机通过 IP 网络连接：Fiery XF server 会自动传输 RTL 打印文件到 Fiery XF server 中指定的打印机工作区。这是首选的使用方法。
- EFI VUTEk 打印机在配置下打印至文件：Command WorkStation 将打印文件保存到 Fiery proServer 上的输出文件夹中。您必须手动将**导出**文件夹中的打印文件复制到 EFI VUTEk 打印机。
- EFI Matan 和 Reggiani 打印机：Command WorkStation 将打印文件保存到输出文件夹中。您必须手动将导出文件夹中的打印文件复制到打印机。
- EFI 宽幅面打印机：Command WorkStation 将打印文件保存到 Fiery proServer 上的输出文件夹中。使用打印机软件打印文件。

**注释：**您可以配置您的 EFI 打印机使其将有关承印材料和油墨消耗的信息提交到 Command WorkStation。有关设置 print MIS 设备、Command WorkStation 和 EFI 打印机之间的双向通信的详细信息，请参阅《Fiery Command WorkStation 帮助》。

## 配置共享文件夹

通过共享文件夹，不同用户可以集中将打印任务复制到这样一个可用的文件夹来进行打印。通过共享文件夹打印需要网络访问权限。

共享文件夹可以放置在 Fiery XF server 所在的同一台计算机上，或者通过网络来访问。在本地硬盘上，建议您将共享文件夹设为“任务文件夹”或“导出文件夹”的子文件夹。

请注意以下事项：

- 为避免不必要的读写权限问题，请勿在桌面上创建任何共享文件夹。
  - 请勿选择已映射为内部链接的文件夹。
- 1 在 Server Manager 中：在侧边栏上，单击**打印机**，然后选择一台打印机。在打印机的树状视图中，选择一个工作流程。在**文件**标签上，展开**任务检测**面板。
  - 2 在**名称**下，单击**选择**并浏览到您想用作共享文件夹的文件夹。

### 3 清空**将所有传入任务置于等待状态**（可选）。

默认设置下，导入的任务将作为“等待”任务，让您在打印前可以进行编辑。如果您想在导入时自动开始打印，请清空此复选框。

### 4 单击**选择文件夹**。

### 5 单击**开始**以启用热文件夹。

现在您必须执行以下操作：

- 确保操作系统中共享的打印机已配置了共享文件夹。否则将无法在网络中检测到共享文件夹。
- 如果共享文件夹和 Fiery XF server 被安装在不同的计算机上，请确保所有 Windows 计算机都配置了相同的登录凭据，并且所有用户都具有管理员权限。或许您需要在两台计算机上都创建一个新用户。

欲了解更多信息，请查看操作系统的联机帮助，或者询问您的系统管理员。

## 创建“导入”文件夹快捷方式

如果您已将 EFI VUTEk 打印机配置为打印到文件，则可以通过在 Fiery proServer 桌面上创建快捷方式，将打印文件传输至打印机的“导入”文件夹。

- 1 将鼠标指针移至屏幕的左下角以显示 Windows 图标。
- 2 右键单击 Windows 图标，然后再单击**文件资源管理器**。接下来右键单击**此 PC**，并单击**映射网络驱动器**。
- 3 指定要连接的驱动器盘符及要连接的目标文件夹。

### 4 使用以下语法键入共享文件夹的位置：

```
\\Printer_IP_Address\Import\
```

### 5 选择**使用不同凭据连接**。

### 6 单击**完成**。

此时将打开 **Windows 安全性** 窗口。

### 7 键入 VUTEk 凭据。

将**用户名**字段设为 `xfjdfintegration`，将**密码**字段设为 `Fiery. 1`。

### 8 选择**记住我的凭据**，并单击**确定**。

Windows 建立与“导入”文件夹的连接，所映射驱动器显示在文件资源管理器中。

### 9 单击 Windows 图标，单击“文件资源管理器”，然后将映射的驱动器拖至桌面。

## 将作业导入 Job Center

您可以通过直接将作业载入 Job Center 来导入作业。如果您先前已配置了热文件夹，则作业将会自动从该热文件夹导入到 Job Center。

### 1 在 Job Center 中，单击工具栏上的**导入**。

2 浏览找到作业，然后单击**打开**。

**导入文件**对话框打开。

3 单击**添加 (+)** 按钮导入多个作业（可选）。

如果导入多个作业，则可以通过选择作业然后单击向上/向下箭头来对它们进行排序。

4 选择打印机。

5 为指定的打印机选择任何可用的工作流程或承印材料。

- **工作流程** – 使用 **通用（默认）** 工作流程或其他选定工作流程的设定处理作业。
- **承印材料** – 使用 **通用（默认）** 承印材料或其他选定承印材料的设定处理作业。

6 选择**嵌入所有作业**（可选）。

此设置将所有列出的作业导入为拼版。或者，您可以稍后在 Job Center 中从单独导入的作业中创建嵌入。

7 选择一个导入方法。

- **保留**—允许您在打印前编辑保留的作业。导入的作业接收状态“已假脱机”。

保留作业将导入到作业列表中，但不会开始打印。您可以编辑已保留的作业，并在准备就绪之后手动开始打印流程。作业设定将覆盖工作流程中的设定。有关编辑作业的更多信息，请参阅《联机帮助》。

要编辑作业，请在 Job Center 中选择它。在**作业摘要**下，单击钢笔图标，然后键入所需的份数。在工具栏上，单击**打印**。

- **处理和保留**—导入时处理作业，但不打印它们。导入的作业接收状态“已处理”。您可以手动开始打印。
- **打印**—自动导入、处理和打印作业。导入的作业接收状态已“打印”。如果需要编辑作业，则必须先取消作业处理。

作业将导入到 Command WorkStation 中并在 Job Center 中列出。

## 编辑和打印作业

您可以将作业特定的设定应用到一个加载的作业。作业设定将覆盖所选工作流程预设中的默认设定。

以下步骤给出了基本作业设定的示例。有关编辑作业的详细信息，请参阅《Fiery Command WorkStation 帮助》。

1 在 Job Center 中：双击作业。

2 在 Job Editor 中：选择作业预览。

3 旋转作业：在工具栏的**旋转和翻转**下，选择一个旋转角度

4 缩放作业：右键单击作业，然后依次单击**缩放、适应**并单击一个项目。

5 对齐纸张上的作业：在工具栏的**对齐**下，单击水平和垂直对齐类型。在**边距**下，键入上、下、左或右边距宽度。

6 编辑作业标签：在**版面**选项卡上，展开**作业标签**面板，然后再单击**编辑**。

7 编辑拼版：在**版面**选项卡上，展开**拼版**面板。

您可以应用统一的页面缩放，选择方向并定义拼版作业之间的空间大小。



**8 平铺作业：**在**版面**选项卡中，展开**平铺**面板。在面板标头栏中，选择复选框以激活设定。

您可以定义统一的或自定义的图素大小。此外，您还可以显示一个或所有图素的 WYSIWYG 预览，方法是单击工具栏上的**平铺预览**。您可将预览保存为 PDF 文件，使用它作为参考线在打印后拼接图素。

**9 定义专色：**在**颜色**选项卡上，展开**专色**面板。在表的**来源**列中，单击未知专色旁边的向下箭头，然后执行以下操作之一：

- 将专色映射至内部专色库中的颜色：选择一个专色制造商（如 PANTONE），然后从内部专色库中选择一种颜色。
- 定义颜色值：选择一个颜色空间（如 CMYK 或 L\*a\*b\*），然后在选定的色彩空间中输入颜色值。

**10 单击保存。**

**11 在 Job Center 中：**选择作业。在工具栏上，单击**打印**。

## 印后处理选项

Command WorkStation 可通过打印裁切标记、Fotoba 标记或孔眼标记帮助您对承印材料进行准确裁边。Command WorkStation 还可以提取剪切轮廓并直接输出到各种平板裁切机、Zünd 剪切中心或任何支持的打印剪切绘图机、内置裁切机或辅助裁切机。

您需要通过以下选项处理特定类型的剪切标记：

- 剪切标记选项：用于连接到各种平板裁切机，如 i-cut 标记驱动的剪切台、Zünd Cut Center 或 EUROSISTEMS OptiScout 驱动的设备或 SUMMA GoProduce 连接的裁切机。
- Cut Server 选项：用于支持使用 Fiery XF Cut Server 应用程序的各种其他裁切机和路由表。

有关安装 Cut Server 或设置 i-cut 裁切机、Zünd 剪切中心或支持的打印和剪切设备的详细信息，请参阅《Fiery Command WorkStation 帮助》。

## Fiery 系统备份

创建常规备份能够让您快速且轻松地将 Command WorkStation 还原到早期状态。

系统备份可以将您完整的 Fiery 系统保存到单个文件中，包括所有用户设定、所有预设和所有打印机配置。

您也可以备份 Fiery proServer 系统，这样在出现问题时，您无需把它返回出厂设定就可以将 Fiery proServer 还原到早期状态。欲了解详细信息，请参阅《设置指南》。

## 创建 Fiery 系统备份

您可以将您完整的 Fiery 系统备份到单个文件中，包括所有用户设定、所有预设以及所有打印机配置。

- 1 在 Server Manager 中：依次单击**服务器、备份和还原**然后单击**备份**。
- 2 选择您想要包含在备份中的项目，包括服务器配置。
- 3 选择备份位置。

由于默认设置，备份会被创建在 C:\Users\Admin\AppData\Roaming\Server Manager\Backup 中。若要选择不同的位置，请单击**选择**并浏览到新的目标位置。

- 4 单击**备份**。

## 恢复系统备份

您可以通过恢复先前创建的备份让 Fiery 系统还原到之前的状态。

- 1 在 Server Manager 中：依次单击**服务器、备份和还原**然后单击**还原**。
- 2 从列表中选择一個备份文件。  
该列表会显示所有备份文件，无论其被保存至的路径。
- 3 单击**还原**。
- 4 重新启动 Fiery server。

## 环境

保存环境可以确保您在需要定期输出重复作业时使用完全相同的设定。您还可使用环境为客户提供确切的工作流程/打印机信息。

环境可以将打印机配置保存到单个文件中，包括所有工作流程预设和所有纸张预设。它包含在不同 Fiery server 上再现相同打印机环境所需的所有信息。

## 创建环境

您可以将打印机配置保存到单个文件中，包括所有工作流程预设和所有纸张预设。

- 1 在 Server Manager 中：在侧栏中，单击**打印机**，右键单击打印机名称，然后再单击**另存为环境**。
- 2 键入环境名称（可选）。
- 3 选择保存位置。  
默认情况下，环境将保存到桌面上。要选择不同的位置，请单击**选择**并浏览至新的目标位置。
- 4 单击**保存**。

## 恢复环境

您可以恢复先前保存的环境，包括打印机配置、工作流程预设和纸张预设。

- 1 在 Server Manager 中：在侧栏上，单击**打印机**。在**打印机**选项卡标头上，单击**加载环境**按钮。
- 2 单击**选择**并浏览至相应的环境。
- 3 清除**允许覆盖**复选框（可选）。  
默认情况下，具有相同名称的现有文件（如纸张预设、参考特性档、纸张特性档和专色表）将被覆盖。清除此复选框可以保留现有文件。

#### 4 单击**恢复**。

每个环境均需具有唯一的打印机连接。如果已存在打印机连接，则 Command WorkStation 将会通过占位符打印机信息恢复环境。在这种情况下，您必须先配置打印机连接，然后才能导入作业。

## 使用第三方纸张特性档

您可以将 Command WorkStation 连接至校准文件，以此使用其中的第三方 CMYK/OG 纸张特性档。

- 1 在 Job Center 中：在工具栏上，单击 Color Tools，然后再单击**连接特性档**。
- 2 在**打印机校准**下，单击**选择**并浏览至 EFI 纸张特性档文件夹。
- 3 打开打印机的文件夹，然后打开与第三方纸张特性档属性最匹配的纸张类型和分辨率子文件夹。
- 4 在**纸张名称**下，键入纸张的名称。这个名称将显示在 Command WorkStation 中。  
建议您键入一个新的纸张名称。如果使用现有纸张名称，则纸张特性档具有一个以上相连的校准文件，因此您必须选择其中一个以在 Command WorkStation 中应用。
- 5 在**连接至特性档**下，选择**纸张特性档 ICC**，单击**选择**并浏览至该纸张特性档。
- 6 单击**确定**。

校准文件将保存至 EFI 纸张特性档文件夹中。

现在，您可以在 Command WorkStation 中选择该特性档了。

## 在 Command WorkStation 中选择第三方纸张特性档

如果已将第三方纸张特性档连接至校准文件，则可以在 Command WorkStation 中选择它。

校准文件必须保存至 ..\ProgramData\EFI\EFI Media Profiles 的正确子文件夹。

- 1 在 Job Center 中：在**纸张配置**下，单击**编辑**。  
此时将会打开**纸张配置**窗口。
- 2 在**纸张名称**下，选择您在 Color Tools 中定义的纸张名称。
- 3 在**校准文件**下，选择您在 Color Tools 中选择的校准文件。  
可用校准文件列表经过筛选，仅显示与选定纸张设定组合匹配的文件。
- 4 单击**保存**。